

































	Menü 1	Menü 2	Menü 3	Menü 4	Menü 5	Menü 6
Montag	Pfannengyros mit Zwiebeln [A,A1,N,X,10] Kartoffelbrei [G] 	Grießbrei [A1,G] mit warmen Apfelkompott 	Nudeleintopf mit Hühnerfleisch und Suppengemüse [A,A1,C,H,K,Z] 	Pizzaschnitte mit Tomatensoße, Salami und Käse [A,G,X,2,3] gemischter Salat 	Kräuterrührei mit Tomaten [C,G] Salzkartoffeln (vegetarisch) 	gedünsteter Kabeljau [D] auf Currygemüse [A1,A,E,K,L,N,10] Basmatireis [G] 
Dienstag	Jägerschnitzel [A1,L,X,2,3] Möhrengemüse [A1,A,C,F,G,K,1] Salzkartoffeln Jägersoße [A1,A,K,X] 	gedünsteter Seelachs [D] Rotkraut [X,5] Kartoffelbrei [G] Honig-Senfsoße [A1,A,G,L,1] 	Russischer Borschtsch [G,X,5] Gemüsesuppe mit Schweinefleisch, Rote Bete und Saure Sahne 	Bratkartoffeln Rührei [C,G] Bohnensalat [5] 	Blattspinat mit Feta [A1,A,E,G,N,10] Reis [G] (vegetarisch) 	1/2 Grillhähnchen [Z] Salzkartoffeln Soße [A1,A] 
Mittwoch	Frikadelle [A,A1,C,G,K,L,X,Z] Rahmchampignons [G,1] Kartoffelbrei [G,3] 	Sahneschnitzel mit Zwiebeln, Schinken und Paprika [E,G,N,X,10] Salzkartoffeln 	bunter Graupeneintopf mit Schweinefleisch [A3,K,X] 	hausgemachte Sauerkrautrostis [A,A1,C,E,G,N,2,3,10] warmer Knoblauchdipp [E,G,N,10] 	Bandnudeln [A1,A,C,G] Gorgonzola-Spinat-Sauce [A1,A,E,G,N,10] (vegetarisch) 	Rinderroulade [L,X,Y,2,5] Apfelrotkohl [A1,A,5] grüne Klöße [N,2,3] Soße [A1,A,L,1,2,5] 
Donnerstag	Putenrollbraten [Z] Kohlrabigemüse [A1,A,C,F,G,K,1] Salzkartoffeln Soße [G,4] 	Szegediner Gulasch [A,A1,X,3] Semmelknödel [A1,C,G] 	tomatige Gartensuppe mit grünem Gemüse (Zucchini, Brokkoli, Grünkohl, Erbsen) versch. Nudeln, Gnocchis [A,A1,K] 	Kaiserschmarrn [A1,A,C,G] mit Apfelmus [3] 	Mango-Curry [E,G,N,10] Basmatireis [G] (vegetarisch) 	Braumeisterschnitzel, gefüllt mit Käse und Salami [A1,A3,A,C,G,X,1,2,3] Bratkartoffeln Soße [A1,A3,A,G,1] 
Freitag	Hühnerfrikassee mit Weißwein (A1,D,F,K,N,Z,1) Reis (G) 	hausgemachtes paniertes Schweinekotelett [A1,A,C,G,1] Petersilienkartoffeln Speckbohnen [A1,A,X] Soße [G,4] 	Kohlrabi-Spitzkohlsuppe mit Lauchzwiebeln 	Blutwurst, Leberwurst [K,L,X] auf Sauerkraut [X,3] Salzkartoffeln 	Vollkornspirelli [A1,A] Tomaten - Frischkäsesoße [A1,A,G,1] (vegetarisch) 	Wildlachsfilet [D] Koriander - Erbspüree [G] Zitronenbuttersoße [A1,A,G] 

Änderungen vorbehalten. Verbrauch und Reklamation bitte nur am Liefertag!

Ausfüllhilfe: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

	1	2	3	4	5	6
Mo	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Di	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Mi	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Do	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Fr	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

12.01. - 18.01.2026, **Woche 03 / 2026**

Adressetikett
bitte auf
die Rückseite
aufkleben!



AWO Soziale Dienste Vogtland
gemeinnützige GmbH

Eisenbahnstraße 5 · 08209 Auerbach

Ihre Bestellung für das Wochenende sowie die Folge-
woche erbitten wir bis spätestens Freitag 9.00 Uhr.
Umbestellungen werden Mo–Fr bis 7.30 Uhr am
jeweiligen Tag angenommen. Am Wochenende/
Feiertag ist unser Servicecenter nicht besetzt.

0101 +

Bestellungen: Tel. 03744.3655311 | Fax 03744.3655322 | bestellservice@awo-vogtland.de

12.01. - 18.01.2026

	Menü 14	Menü 15	Menü 16
Montag	Abendbrot: Wiegebraten (X,2,3,4,7) Mettwurst fein (K,L,X,Y) Butterkäse (G) Tomate Butter (G), Brot (A1,A2)	1 Stück Pfirsich-Melba- Schnitte [A1,H1,H2,H3,H4,H5,H6,H7,H8,A ,C,E,F,G,1,7]	"Marktsalat" hausgemacht gemischter Salat mit Gurke, Mais, Ei, Kräuterdressing [C,G,K,L]
Dienstag	Putenbrust [Z,1,2,3] Leberwurst grob [X,2,3] Ölheringssalat [D,2,4,5] Gewürzgurke [2,5] Butter [G] Brot [A1,A2]	Gurkensalat [5] hausgemacht 150 g	bunter Nudelsalat mit Obst [A,A1,C,D,F,K,L,N,1,3]
Mittwoch	Zwiebelmettwurst [K,L,X,2,3] Pfeffersalami [X,2,3] Frischkäse mit Schnittlauch [G] gemischter Salat Butter [G] Brot [A1,A2]	Naturjoghurt mit Heidelbeeren [G] 150g	Kaltgericht: Glasnudelsalat mit Sojasprossen und Geflügelbrust [A,A1,F,M,Z]
Donnerstag	Zungenwurst K,L,X Kasslerbraten x Emmentaler G Rote-Bete-Salat 5 Butter G Brot A1,A2	Rote-Bete-Salat [5] 150g	"Fitness-Salat" hausgemacht mit Hähnchenbrust Gurke, Tomate und Joghurtdressing mit Zitrone [C,G,Z]
Freitag	Abendbrot: Jagdwurst (K,L,X,2,3,5) Lachsschinken (X,2,3,7) Maasdamer (G) Himbeerquark (G) Butter (G), Brot (A1,A2)	Spritzring [A,A1,C,F,G,H,M]	"Bayrischer Salat" hausgemacht gemischter Salat mit Gurke, Rettich und Radieschen Kräuterdressing [L]

Allergene:

A = glutenhaltiges Getreide
(A1 – Weizen, A2 – Roggen,
A3 – Gerste, A4 – Hafer,
A5 – Dinkel, A6 – Kamut)

B = Krebstiere

C = Eier

D = Fische

E = Erdnüsse

F = Soja

G = Milch und Milchprodukte
(einschließlich Laktose)

H = Schalenfrüchte (H1 – Mandel,
H2 – Haselnuss, H3 – Walnuss,
H4 – Cashew, H5 – Pekannuss,
H6 – Paranuss, H7 – Pistazie,
H8 – Macadamianuss)

K = Sellerie

L = Senf

M = Sesamsamen

N = Schwefeldioxid und Sulfide

O = Lupinen

P = Weichtiere

Inhaltsstoffe:

X = Schwein

Y = Rind

Z = Geflügel

U = Kaninchen

V = Lamm

W = Wild

Lebensmittel können Spuren von
Milch, Eiern und Nüssen enthalten.

**ZERTIFIKAT
QUALITÄTSMANAGEMENT**

Zertifiziert nach
DIN EN ISO 9001:2015

Zusatzstoffe:

- 1 = mit Farbstoff
2 = mit Konservierungsstoff
3 = mit Antioxidationsmittel
4 = mit Geschmacksverstärker
5 = mit Süßungsmittel(n)
6 = enthält eine Phenylalanin-
quelle
7 = mit Phosphat
8 = gewachst
9 = geschwärzt
10 = geschwefelt

	Menü 1
Samstag	Möhren-Blumenkohl- Eintopf mit Schweinefleisch A1,X

	Menü 1
Sonntag	Schweinebraten [N,X,10] Erbseengemüse [A1,A,H,1] Salzkartoffeln Soße [A1,A,1]

Bitte beachten Sie, dass die Menüs 14+15 nur in Verbindung mit einer Bestellung der Menüs 1–6, sowie 16, am selben Tag gelten und keine Lieferung an Samstagen, Sonn- und Feiertagen erfolgen kann!

Ausfüllhilfe: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0**+ + + Essensbestellung auch per Internet möglich + + +****Bei Interesse rufen Sie uns bitte an!**

	14	15	16
Mo			
Di			
Mi			
Do			
Fr			

	1
Sa	
So	

Kunden-Nr.:

Firma/Name:

Anschrift:

Hier Adressetikett aufkleben

12.01. - 18.01.2026, **Woche 03 / 2026**

0201 +